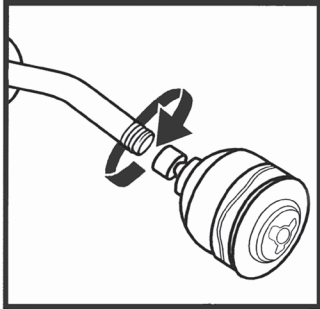


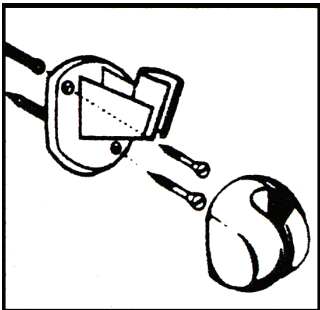


Alsons Hand Shower Unit with Wall Mount Installation Instructions



1. Remove Existing Shower Head

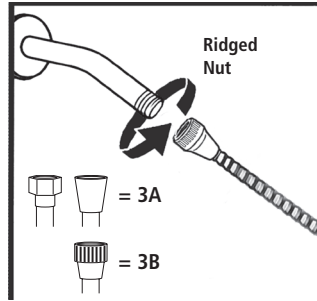
Turn the existing shower head counter-clockwise with adjustable wrench or pliers. Use care not to unscrew the shower arm; hold the shower arm secure. **Note: If your shower arm has a ball on the end of it, it will not work with this shower unit and will need to be replaced with a standard shower arm.**



2. Install Wall Mount

Select wall position desired for your hose length. Prior to mounting, hold up the gray mounting base with the circular handle in an "up" position. Determine type of mount for your application. **For mounting into Tile:** Drill 1/4" holes in grout (if possible) and use enclosed anchors and screw mount to base. **For mounting into Fiberglass/Acrylic:** Drill 1/4" holes (larger if needed for specific toggle bolts) in wall and install with small toggle bolts (not supplied).

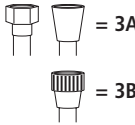
For Adhesive Mounting: Clean the surface area with extra-fine steel wool; then apply rubbing alcohol or fingernail polish remover to prepare the surface and wipe clean. **Caution: The first position must be correct, as you cannot move the mount after adhering to the surface.** Peel off the green backing film and position holder upright. Press firmly into place. **ALLOW 24 HOURS BEFORE USING.** Snap shell cover over the base on the wall.



3. Install Shower Arm and Hand Shower

It is recommended to wrap Teflon® Tape (not included) around the threads of the shower arm only.

3A. Standard Installation: A washer, if provided (some of our hoses are washerless), must be firmly seated into the bottom of the standard hex nut end of the Hose. Then firmly **hand tighten** the hose nut **clockwise** onto the water supply. **DO NOT** use a wrench or pliers. **If your Hose has Hose nuts, as pictured in 3A; a vacuum breaker may be required for installation.**

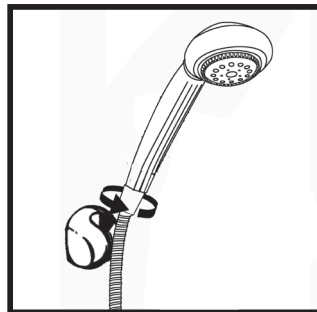


Installation with a Vacuum Breaker: If a Vacuum Breaker is required for your installation, the Vacuum Breaker should be connected to the standard hex nut of the Hose and then attach it to the Shower Arm at the water supply connection. **If you attach the Vacuum Breaker to the Hand Shower, it will not function as desired.**

3B. Vacuum Breaker Hose Installation: Your shower hose is equipped with a Vacuum Breaker, permanently installed in the end of your hose that has a **ridged nut** (as pictured in 3B). **Hand tighten** the ridged nut **clockwise** to the water supply. Do not use a wrench or pliers. **If you attach the ridged nut to the hand shower, the Vacuum Breaker will not function.**

Note: A Vacuum Breaker is a device that is required by certain code authorities to protect your water supply from the back-flow of impure water. The Vacuum Breaker usually **discharges a small amount of water** each time you turn on your shower. It may also **drain water when you shut it off**. Both are normal conditions – the water is draining not leaking.

DO NOT TRY TO REMOVE OR TIGHTEN THE VACUUM BREAKER which is permanently installed into the hose. This could cause damage to the mechanism.



4 Connect Tapered End of Hose to Hand Shower

Seat the washer, if provided, firmly into the hose nut. Remove the yellow tape from the end of the hose that screws onto the hand shower. Carefully align the thread of the **tapered end** of the Hose directly to the Hand Shower. **Hand tighten** - do not use a wrench or pliers. Then place the Hand Shower into the wall mount.

Lifetime Warranty Alsons Corporation warrants to the owner of this product that the product is free from defects in material or workmanship for the period stated above from the date of purchase. For services in the USA, either return it to the dealer where purchased or return the product, postage prepaid (we recommend United Parcel Service) to Alsons Corporation, 550 Uran Street, Hillsdale, MI 49242. We will repair or replace, at our discretion, at no charge. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary where you reside.

If this product malfunctions or becomes damaged, stop use and return it to Alsons for examination and/or repair.

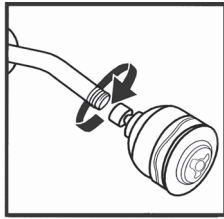
For assistance with problems with installation: In the USA, call toll free 1-800-421-0001, 8:00 a.m. to 6:00 p.m. Eastern Standard Time, Monday - Friday.

If outside USA, write to: Alsons Corporation, 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242.



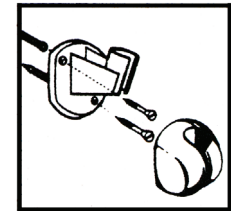
Regadera de Mano con Montura para la Pared

Instrucciones de Instalación



1. Quite la cabeza de la regadera vieja

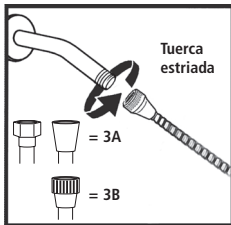
Gire la cabeza de la regadera vieja en sentido inverso a las agujas del reloj con una llave o pinzas. Tenga cuidado de no aflojar el brazo de la regadera; sosténgalo de manera segura. **Nota: Si el brazo de la regadera tiene una bola en el extremo, no funcionará con esta regadera y necesitará reemplazarla con una montura estándar para el brazo de la regadera.**



2. Instale la montura para la pared / Conecte la manguera al suministro de agua

Elija la posición deseada en la pared de acuerdo al largo de la manguera. Antes de instalarla, sostenga la base de montura gris con el mango circular en posición "hacia arriba" y haga marcas para indicar la posición. Determine el tipo de montura de acuerdo a su aplicación: **Para montarla en azulejos:** Taladre orificios de 1/4" pulg. en la lechada (de ser posible) y use la montura de anclas y tornillos incluidos en la base. **Para montarla en fibra de vidrio / acrílico:** Perfore orificios de 1/4" pulg. (más grandes si se necesitan para pernos acodados específicos) en la pared e instale con pernos acodados pequeños (no incluidos).

Para montarla con adhesivo: Limpie la superficie con lanilla de acero extra fina; luego aplique alcohol o quitaesmalte de uñas para preparar la superficie y limpiar. **Precaución: La primera posición debe ser la correcta, ya que no podrá mover la montura después de adherirla a la superficie.** Despegue la película posterior de color verde y coloque el soporte en posición vertical. Presione firmemente en su lugar. **DEJE QUE TRANSCURRAN 24 HORAS ANTES DE USARLA.** Coloque la cubierta a presión en la base de la pared.



3. Instale la manguera al suministro de agua

3A. Instalación estándar: Si se incluye una rondana (algunas de nuestras mangueras no necesitan rondanas), debe asentarse firmemente en el fondo del extremo de tuerca hexagonal estándar de la manguera. Luego, apriete firmemente la manguera con la mano en sentido de las agujas del reloj en la salida del suministro de agua. No use herramientas o pinzas.

3B. Instalación con interruptor de vacío: Si para instalarla se necesita un interruptor de vacío, éste debe conectarse al extremo de tuerca hexagonal estándar de la manguera y luego instalarse en la conexión del suministro de agua. Si instala el interruptor de vacío en la regadera de mano, no funcionará apropiadamente.



4. Conecte el extremo cónico de la manguera a la regadera de mano

Si se incluye, asiente firmemente la rondana en la tuerca de la manguera. Alinee cuidadosamente la rosca del extremo cónico de la manguera directamente con la regadera de mano en la salida del suministro de agua.

Garantía De Por Vida Alsons Corporation garantiza al propietario de este producto que se encuentra libre de defectos de materiales o mano de obra por el periodo indicado arriba, a partir de la fecha de compra. Para recibir servicio en los EE.UU., puede devolverla a la tienda donde la compró o devolver el producto con porte pagado (recomendamos United Parcel Service) a Alsons Corporation en 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242. Si se encuentra fuera de los EE.UU. escriba a: Alsons Corporation, 3010 West Mechanic Street, Hillsdale, MI 49242.

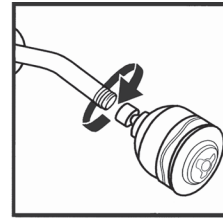
Nosotros lo repararemos o reemplazaremos sin costo, a nuestra sola discreción. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. También podría tener otros derechos que varían de acuerdo al lugar en que reside. Si este producto no funciona o se daña, deje de usarlo y devuélvalo a Alsons para ser examinado y/o reparado.

Para recibir ayuda o si tiene problemas con la instalación: En EE.UU., llame gratis al 1-800-421-0001, lunes a viernes, de 8:00 a.m. a 6:00 p.m., hora del Este.



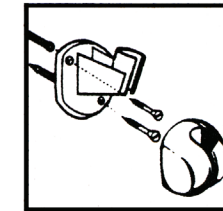
Directives d'installation

Unité de douchette à main à pose murale



1. Retrait de la pomme de douche existante

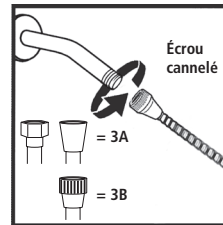
Tournez la pomme de douche existante dans le sens inverse des aiguilles d'une montre avec une clé ou une paire de pinces. Prenez soins de ne pas dévisser le bras de douche en maintenant le bras fixe. **Note : Cette unité de douche ne peut pas être utilisée si l'embout du bras de douche est de type sphérique. Vous devrez remplacer le bras de douche par un modèle standard tel que le modèle 4993F de Alsons.**



2. Installation du support mural

Choisissez l'emplacement mural du support selon la longueur du boyau. Avant le montage, maintenez en place la plaque de fixation grise avec l'appui rond dirigé vers le haut. Déterminez de quelle façon le dispositif sera fixé au mur. **Pour une fixation sur tuile :** Percez vos trous à l'aide d'une mèche de 1/4" (de préférence dans la portion du coulis) et utilisez les vis et ancrages pour fixer la plaque. **Pour fixation sur fibre de verre ou acrylique :** Percez vos trous à l'aide d'une mèche de 1/4" (ou plus grand si vous utilisez des boulons à ailettes spécifiques) puis installez à l'aide de boulons à ailettes de petite dimension (non inclus).

Pour fixation à l'aide d'un adhésif : Nettoyez la surface à l'aide d'une laine d'acier (extra-fin) puis appliquez de l'alcool à friction ou un diluant à polis à ongle et essuyez pour éliminer tous résidus. **Avertissement :** Vous devez vous assurer de l'emplacement car il vous sera impossible d'en changer la position une fois en place. Retirez la couche protectrice verte de l'adhésif et fixer, à la verticale, la plaque bien dirigée dans sa position de support. Pressez fermement en place. **Allouez 24 heures avant l'utilisation.** Cliquez le couvercle sur la plaque de fixation du mur.



3. Raccordement du boyau au bras de douche

3A. Installation régulière : Une rondelle d'étanchéité, si incluse (certains boyaux sont sans rondelle), doit être bien insérée au fond de l'écrou hexagonal standard situé à l'extrémité du boyau. Raccordez le boyau à la sortie d'eau du bras de douche, le fixant fermement à la main dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne pas utiliser de clé ni de paire de pinces.

2B. Installation avec un casse-vide : Si l'installation requière la pose d'un casse-vide, celui-ci doit être raccordé à l'écrou hexagonal standard situé au bout du boyau. Joignez l'ensemble à la sortie d'eau du bras de douche. Prenez note que si vous installez un casse-vide à votre douchette à main, le système ne fonctionnera **pas tel que désiré.**



4. Raccordement de l'embout à enfiler du boyau au filet de la douchette à main

La rondelle d'étanchéité, si incluse (certains boyaux sont sans rondelle), doit être bien insérée au fond de l'écrou du boyau. Alineez avec précaution le filetage de la douchette à main à celui **de l'embout à enfiler** du boyau puis insérez la douchette à main. **Serrez à la main.** Ne pas utiliser de clé ni de paire de pinces.

Garantie à vie limitée Alsons Corporation garantit au propriétaire de ce produit qu'il est sans défaut de matériaux ou de fabrication, tels qu'indiqués ci-dessus, à partir de la date d'achat. La non-conformité avec ces instructions annulera la garantie. Pour obtenir du service aux États-Unis, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté ou le retourner port payé (nous recommandons United Parcel Service) à Alsons Corporation, 550 Uran Street, Hillsdale, MI 49242, en vue de réparation ou remplacement, à notre discrétion, sans frais. À l'extérieur des États-Unis, veuillez retourner le produit à l'endroit où il a été acheté ou à l'adresse ci-dessus. Cette garantie vous accorde des droits légaux spécifiques. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits selon le lieu de résidence.

Pour obtenir de l'aide sur l'installation, appeler sans frais: 1-888-775-3699, 8 h à 6 h Lundi au vendredi